

Föreningen för SUS – kvinnoprojekt i Bangladesh

SUS-nyheter

www.susisverige.se • susisverige@gmail.com • Pg 18 95 87-9 • Medlemsavgift 150 kr/år
Postadress: Föreningen för SUS – kvinnoprojekt i Bangladesh,
c/o Kjell Johansson, Färggårdstorget 38, 116 43 Stockholm

Mars 2023

Styrelsen
rapporterar

Välkommen till årsmöte 16 april

Föreningens årsmöte äger rum den 16 april i lokalen Draken i Solidaritetshuset på Tegelviksvägen 40 på Södermalm i Stockholm.

Soppa och kaffe/te finns till försäljning, liksom hantverk från SUS. Årsmöteshandlingarna hittar du i slutet av detta nyhetsbrev.

Mötet inleds klockan 16 med

att Selina Parvin, som sitter i föreningens styrelse, samt Bimal Dey och Arnold Langefors från Kväkarhjälpens berättar om den resa till SUS de gör i början av mars.

Resan är en uppföljning av det projekt som vi genomför tillsammans med Kväkarhjälpens och Vänortsföreningen Jönköping-Bangladesh.

M-LK



Bimal Dey och Selina Parvin besöker SUS i början av mars.

Foto: Felicia Dey

97 150 kronor till SUS 2022

Förra årets resultat gav som väntat ett underskott, eftersom vi denna gång hade räknat med stora överföringar till SUS.

Under 2022 skickade vi, förutom vår andel av egeninsatsen till IDP (Integrated Development Project), ett akutstöd med anledning av översvämningen i juni.

Utbetalning till Marianne Hofstens stipendiefond blev också relativt stor, då den innehöll medel insamlade under 2020 och 2021.

I samband med besöket hos SUS i april, inköptes hantverk för 2 615 kronor.

Antalet medlemsavgifter har ökat något jämfört med föregående år. Vi har nu 102 medlemmar.

Föreningens "egna" pengar, i det så kallade buffertkontot, har ökat eftersom vi fick ersättning från Kväkarhjälpens/IDP-projektet för vårt reseutlägg till besöket hos SUS.

Försäljning av hantverk vid olika tillfällen har inbringat ytterligare 5 885 kronor.

Kjell Johansson
kassör



Timo och Margit Palokangas sålde hantverk från SUS på Schysst julmarknaden i Uppsala. Foto: Kjell Johansson

Lyckat deltagande i Schysst jul

Schysst julmarknaderna i Stockholm och Uppsala är bra tillfällen för föreningen att sälja hantverk från SUS.

Försäljningen på ABF-huset i Stockholm 3-4

december inbringade 3 145 kronor. Lördagen därpå var det marknad i Uppsala och försäljningen där gav totalt 1 235 kronor.

KJ

Förslag lägga ner Vänortsföreningen

Vänortsföreningen Jönköping-Bangladesh, vår samarbetspartner i IDP-projektet, föreslås läggas ned.

Orsaken är svårigheter att rekrytera nya medlemmar och styrelseledamöter.

Förslaget tas upp på årsmötet 18 mars. Om förslaget går igenom föreslås 2023 bli det sista verksamhetsåret.

Vänortsföreningen bildades 1979 och är resultatet av ett förslag i kommunfullmäktige av förra KD-ledaren Alf Svensson. Nyhetsbrevet från februari 2019 har en längre artikel om föreningen, som då firade 40 år. M-LK



Till salu: Ett broderat sängöverkast

Vi säljer ett rött sängöverkast/väggbonad, handbroderat hos SUS, som är 184 x 216 centimeter stort. Det kostar 1 000 kronor plus frakt. Kontakta Kjell Johansson på telefon

070-762 21 26 eller e-post susisverige@gmail.com om du är intresserad av att köpa det. Bilden till höger visar en detalj från mitten av överkastet. M-LK





Selina Parvin intervjuar de sju Hofstenstipendierna i april 2022. Från vänster: Shahina Aktar, Rita Akter, Lucky Akter, Israt Rahman Meem, Papia Akter, Ruma Khatun och Roma Aktar.

Foto: Shohidul Islam

Möt 2022 års Hofstenstipendiater

Som en del av uppföljningsresan till SUS i Netrakona i april 2022 överlämnade jag Marianne Hofstens utbildningsstipendier.

Efter stipendieutdelningen träffade jag stipendiaterna. Jag började med att presentera mig och därefter fick de presentera sig. Jag ställde frågor och de fick också möjlighet att ställa frågor till mig, även om det inte blev så många frågor från dem.

Det var sju blygsamma och artiga flickor från Netrakona med omnejd, de flesta med både kropp och hår väl täckta.

Jag fick en klump i halsen när jag fick höra vilken situation de befinner sig i. Samtidigt såg jag en hel del visioner och entusiasm som de har för att göra något för sig själv och för sin familj. De var så tacksamma att få det stöd de får från SUS. Det var ett oerhört givande möte med dem och det fick mig att känna ännu mer tacksamhet till livet.

- **Ruma Khatun** har fått stipendiet tre gånger hittills. Hon studerar första året på gymnasiet i Netrakona. Fadern arbetar med transporter. Han äger tio procent av bostaden där han bor med sin familj som består av sju personer: Han själv, hans fru, fyra barn samt en av hans föräldrar. Ruma har två systrar och en bror. Ruma är äldst, hennes yngsta sys-

ter är tre år. De andra två går i skolan.

- **Roma Aktar** har fått stipendiet fyra gånger. Hon går första året på gymnasiet. Familjen består av sex personer: föräldrarna, tre systrar och en bror. De andra systrarna går i skolan och brodern studerar i en madrasa, en religiös skola.

Fadern har ingen egen mark att odla, utan arbetar för andra på deras mark. Modern tar hand om barn och hushåll.

Det pappan tjänar räcker inte till för att försörja familjen. Därför behöver de ofta be om hjälp av andra.

Oftast räcker inte pengarna till att köpa böcker, skolmateriel eller andra kostnader för studierna som till exempel transport.

Roma har tre kilometer till skolan, vilket med autoricksha kostar 60 taka per dag, cirka 6 kronor.

Hennes dröm är att jobba som lärare när hon blir klar.

Marianne Hofstens stipendiefond

Marianne Hofstens stipendiefond startade efter hennes bortgång år 2004.

Sju elever får en summa varje år så länge som de studerar. När någon har studerat färdigt kan en ny stipendiat väljas ut bland många hundra sökande. Det är en svår upp-

- **Shahina Aktar** går i nionde klass och har fått stipendiet tre gånger. Familjen består av sju personer: föräldrarna och fem barn. Fadern arbetar med jordbruk, han äger en liten del av bostaden och marken där han jobbar. Shahinas äldre bröder har inte kunnat gå i skolan alls på grund av fattigdom, de två mindre bröderna går i skolan.

Hon vill bli lärare.

- **Papia Akter** har fått stipendiet tre gånger. Hon går första året i gymnasiet, och kommer att fortsätta studera efter det. Hennes familj består av fyra personer: hon själv, två syskon och pappan. Hennes mor gick bort när hon var liten. Fadern arbetar med jordbruk. Papia har haft en stor roll i familjen även som "mamma" till sin lillebror. Hon säger att det hade varit omöjligt att studera utan stipendiet.

Hon har stora drömmar efter skolan, hon vill arbeta

som lärare och hjälpa sin familj.

- **Israt Rahman Meem** fick stipendiet för tredje gången. Hon går i tionde klass i grundskolan i en statlig skola. De är fem i familjen, föräldrarna, hon själv och två syskon. Hennes lillasyster går i sjunde klass. Hennes pappa är anställd, men tjänar väldigt lite. Systrarna har åtta kilometers resväg till skolan. Bara transportkostnaden är 120 taka, cirka 12 kronor per dag som familjen har svårt att klara. De måste oftast promenera till skolan.

- **Lucky Akter** fick stipendiet för första gången. Hon går i åttonde klass. Hennes pappa gick bort när mamman var gravid. Lucky bor med sin mormor eftersom mamman arbetar som hembiträde i Dhaka. Lucky och hennes mormor försörjs av den lilla inkomst som mamman skickar från Dhaka. De har det svårt att skaffa mat och förnödenheter för familjen.

- **Rita Akter** fick stipendiet för andra gången. Hon går i åttonde klass. Familjen består av fyra personer: modern, hon själv och hennes två bröder. Pappan är död. Mamman arbetar med bambuhantverk, men tjänar väldigt lite och har svårt att försörja familjen.

Selina Parvin

Furkan Ali har fått nya uppgifter

Det är vanligt i Bangladesh att man ser på äldre som en av de mest utanförstående, sårbara och missgynnade grupperna i samhället.

Inom SUSs Integrated Development Project (IDP) har pensionärsklubbar bildats i utvalda byar för att hjälpa äldre att kunna leva ett värdigt, hälsosamt, tryggt och meningsfullt liv. En sådan klubb bildades 2021 i byn Bahadurpur i Myensinghdistriktet.

Pensionärsklubbarnas verksamhet är öppen för alla pensionärer i projektområdet.

SUS utsåg efter en enkätundersökning 21 ledamöter till en äldrekommitté. Furkan Ali valdes till äldrekommitténs ordförande.

Som ordförande för en pensionärsklubb deltar han i olika påverkans- och lobbyåtgärder för att säkerställa att medlemmarna har tillgång till olika statliga förmåner, inklusive



Furkan Ali. Foto: SUS

olika bidrag, sociala trygghetsstöd och medicinskt stöd från de lokala klinikerna. Genom detta har han hjälpt fem klubbmedlemmar att få äldrebidrag.

Engagerad på många plan

Furkan Ali är utåtriktad och tycker om att engagera sig i olika sociala sammanhang. Han är medlem i Bahadurpur Government Primary School Management Committee, Community

Policing Forum och Khagda Union's försvarsparti. Dessutom är han medlem i lokala madrasa- och moskékommittéer.

I sitt yrkesverksamma liv arbetade Furkan som tjänsteman på Jamuna Fertiliser Factory. För några år sedan gick han i pension och flyttade tillbaka till sin by.

Genom sitt yrke är han medveten om problem med och biverkningar av konstgödsel och uppmuntrar människor att använda naturliga gödnings- och bekämpningsmedel.

Tillsammans med andra arbetar han bland annat för odling av ekologiska grönsaker vid hemmen och produktion av organiska gödningsmedel.

Bidrar positivt till samhället

Den lokala kommittén Stop Violence Against Women har också bjudit in honom att delta i flera medlingar på lokalt plan. Där har han etablerat sig

som en opartisk och rättvis medlare. Han har också hjälpt till att lösa många familjekonflikter. Han och hans klubbmedlemmar håller effektivt kontakt med ungdomsklubbar och den lokala polisen i syfte att kontrollera spridningen av spel- och narkotikamissbruk.

2022 uppmuntrade han föräldrar till elever som hade hoppat av skolan att sända dem tillbaka till skolan.

Ålder ingen nackdel

Furkan Ali har visat att ålder inte är en nackdel – om man har modet att göra gott för samhället och har likasinnade att samarbeta med. Hans närvaro har bidragit till att skapa en positiv anda i samhället.

Case study från SUS

Bearbetad av Sue Glover-Frykman, översättning Eva Hägerstrand

Se även artikel på nästa sida om extremt fattiga äldre i Bangladesh.

Nyårshälsning från Begum Rokeya

Den 24 december 2022 fick vi en nyårshälsning och en liten uppdatering av situationen i Bangladesh och hos SUS av Begum Rokeya:

"Kära vänner och utvecklingspartners till SUS!

Bästa hälsningar från SUS. Ett nytt år knackar på dörren. Vi går in i det nya året med mängder av lärdomar och utmaningar från åren 2021 och 2022, som medförde de ihållande naturkatastrofer som covid 19 och översvämningar utgjorde. Vi gjorde vårt bästa för att klara utmaningarna och tiden har gjort oss starkare och även fast beslutna att fortsätta vårt arbete.

Jag är mycket ledsen över att behöva berätta för er att jag inte har kunnat göra något besök under de senaste två åren. Under 2021 var jag mycket

sjuk och var tvungen att hålla mig hemma under en längre tid. År 2022 råkade jag ut för en olycka. Jag föll och skadade ryggen. Jag blev tvungen att ligga till sängs i fem månader. Jag var helt bortkopplad från allt och skrev inte heller brev till er. Nu mår jag bra och tackar er för alla hälsningar som jag fick under min sjukdomstid.

Ni samarbetade med oss då katastroferna drabbat oss. Det möjliggjorde för oss att hjälpa våra fattigaste medlemmar att återfå sitt levebröd. Vi gjorde vårt bästa för att informera samt distribuera nödvändiga covidrelaterade produkter.

I samband med översvämningen fick vi krisstöd från World Food Programme, UNFPA, Kväkarhjälpn och Föreningen för SUS – kvinnoprojekt i Bangladesh.



Begum Rokeya.

Foto: Maj-Lis Koivisto

Naturligtvis påverkades projektets resultat av katastroferna men vi försökte använda digitala alternativ för vissa akuta aktiviteter till stöd för att övervinna svårigheterna.

Vi upphörde inte med våra viktigaste aktiviteter och använde allt skydd vi kunde uppbringa mot covid och för översvämningens följder. Vi samarbetade med regeringen

under denna period.

Under denna svåra tid fortsatte vi med vårt ordinarie lednings- och uppföljningsarbete. Vi har slutfört vår halvtidsutvärdering av IDP-projektet.

Under perioden har vi också förlorat flera vänner som värnar om SUS. Vi har förlorat SUS främste supportrar från Kväkarna i Sverige, Tofte Frykman. Även Tove Wright från Kväkarna Sverige, samt Britta Holmberg, Gunnar och Birgitta Jacks har lämnat oss. På SUS vägnar sänder jag mina varmaste hälsningar och deltar i er sorg. Må den allsmäktige låta deras själar vila i frid.

Det var allt. Jag hoppas att vi ses i framtiden. Jag hoppas på ert samarbete och stöd.

God Jul och Gott Nytt År 2023!"

Begum Rokeya

Översättning Eva Hägerstrand



Owasim Akram forskar på extremt fattiga äldre i Bangladesh.

Foto: Örebro universitet

Äldre och extremt fattiga – en mycket utsatt grupp

Jag har varit intresserad av bistånd till äldre sen jag arbetade med Svalorna och vi gav stöd till äldre i La Paz, Bolivia. När jag var i Netrakona för 20 år sedan tog jag upp frågan om äldres behov av stöd och med tiden har jag med glädje sett att SUS även ger en del stöd till äldre.

Min sammanställning här nedan är från ett föredrag på UR Play med Owasim Akram, forskare vid Örebro universitet. Hans avhandling *Living Longer, Living Harder: Ageing in Extreme Poverty in Bangladesh* bygger på livsberättelser från 72 hushåll i Bangladesh som lever i extrem fattigdom.

Han har också intervjuat 37 personer över 60 år och studerat orsakerna till att äldre hamnar i en situation där de måste överleva på en bråkdel av 19 kronor per dag, vilket är Världsbankens gräns för extrem fattigdom.

Var tionde är extremt fattig

Vi utgår i många fall från att äldre tas om hand av familjerna i länder som Bangladesh. Så är inte alltid fallet, särskilt inte bland extremt fattiga. Bangladesh har idag över 14 miljoner invånare över 60 år. Om 30 år kommer de att vara över 40 miljoner.

I Bangladesh lever i dag 10–12

procent av befolkningen i extrem fattigdom. Dessa personer har alltså mindre än 19 kronor per dag att leva på. En extremt fattig äldre har ofta inte mer än 4 kronor per dag att leva på.

Den som föds in i en extremt fattig familj har svårt att ta sig ur fattigdomen.

När barnen blir äldre måste föräldrarna ofta sälja sin jord eller ta lån till hög ränta för att bekosta skolgång samt giftermål för döttrarna. Detta betyder att de inte har några tillgångar när de blir äldre, kanske inte ens en bostad.

Både föräldrar och barn fattiga

En annan börda för föräldrarna är om man har sjuka eller handikappade barn i familjen, som man kanske måste fortsätta ta hand om när de blir vuxna.

Ofta är den äldre också änka eller änklings. De vuxna barnen är ofta själva i en utsatt situation och kan inte ta hand om föräldrarna eller så vill de inte.

Om den äldre har tur kan hen bo med en familjemedlem eller bygga sig ett litet skjul. För att kunna skaffa lite mat tar man dåligt betalda jobb som ingen annan vill ha eller också jobbar man för mat. Att tigga ses som en allra sista utväg.

Det finns pension att få i Bangladesh men då måste man muta sig till den eller få

hjälp av någon organisation som hjälper med ansökan.

När Owasim Akram intervjuade äldre extremfattiga säger de att förlusten av egenvärde är tung att bära. Social försumlighet dödar fortare än bristen på mat, vilket vi vet gäller även här i Sverige.

Utrota barnfattigdomen

För att förbättra situationen i framtiden förordar Owasim Akram att man utrotar barnfattigdomen, ser till att staten föregår med gott exempel när det gäller att ta hand om äldre och att alla får tillgång till pension.

I vår förenings stöd till SUS ligger en del stöd till äldre. Det är till exempel lokaler att träffas i, hjälpa dem att få kommunal service, företräda dem i samhället, tillgång till gratis mediciner och möjlighet till hälsoinformation.

Föreläsningen kan ses på UR play – ur.se/play – fram till 30 juni 2023. Sök på *Att åldras i extrem fattigdom*.

Mer om Owasim Akrams forskning finns på Örebro universitets webbplats. Gå in på www.oru.se och sök på *Extremt fattiga*. I pressmeddelandet finns även en länk till avhandlingen *Living Longer, Living Harder: Ageing in Extreme Poverty in Bangladesh*.

Christina Tillö

Film om den uttorkade Padmafloden

Den engelskspråkiga tidningen Daily Star har på sin webbplats en kort film om Padmafloden, en av landets viktigaste floder, vars flöde bitvis har torkat ur. Speakertexten är på bengali, men Selina Parvin från styrelsen har översatt informationen till svenska. Du hittar informationen och länken till filmklippet i föreningens Facebook-grupp, sök på Kvinnoprojekt i Bangladesh – föreningen för SUS. M-LK

H&M:s fabriker förorenar vatten i Bangladesh

I en lång artikel i Aftonbladet avslöjas att förorenat vatten väller ut från de fabriker i Bangladesh där H&M:s kläder produceras.

I granskningen, som pågick i september 2022, ingick elva av de fabriker som tillverkar kläder åt H&M i Bangladesh. Med hjälp av vittnesmål och egna observationer kunde reporterteamet bekräfta att fyra av dessa släpper ut förorenat vatten.

Sök på *Här är priset för dina nya H&M-kläder* på aftonbladet.se. M-LK

Minst 348 rohingyer dog till havs 2022

FN rapporterade i januari om en ökning av antalet rohingyaflyktingar som förlorats till sjöss på flykt från sitt hemland Myanmar eller Bangladesh under 2022. Minst 348 dog eller försvann till sjöss, vilket är ett av de dödligaste åren sedan 2014.

Över 3 500 rohingyer försökte korsa havet under året. 2021 gjorde 700 personer liknande resor enligt UNHCR. M-LK

Månadslång bokmässa tillbaka efter tre år

Varje februari arrangeras i Dhaka en månadslång bokmässa, "Amar Ekushey Book Fair". Den 1 februari invigdes den, landets största bokmässa, av premiärminister Sheik Hasina. Årets bokmässa var extra efterlängtdå då man inte har kunnat arrangera den på tre år på grund av pandemin.

Mässan hålls på Banglaakademins område på temat *Poro Boi, Goro Desh-Bangabandhu'r Bangladesh*, det vill säga "Läs böcker, bygg landet så som Bangabandhu drömde om dess framtid".

Bangabandhu är smeknamnet på Sheikh Mujibur Rahman, Bangladesh förste president som mördades 1975. Han är far till nuvarande premiärminister Sheikh Hasina.

Startade 1972

Bokmässan har arrangerats varje år sedan 1972 till minne av dem som dödades i februari 1952 under språkrörelsens kamp för att etablera språket bangla som ett officiellt språk i dåvarande Östpakistan.

Från 1978 har Banglaakademien, The Bangla Academy, ansvar för att arrangera mässan. Syftet är att främja och upprätthålla landets språk, litteratur och kultur.

"Den här bokmässan påminner oss varje år om att vi har en gyllene historia av kamp

för att skydda vårt modersmål och vår egen kultur", har Selina Hossain, författare och ordförande för Banglaakademien, tidigare sagt om bokmässan, enligt aa.com/tr.

901 stånd i årets mässa

Mässan var öppen för allmänheten varje dag. Totalt fanns 901 stånd på årets bokmässa. Därutöver fanns 38 paviljonger. Ett särskilt område för barn hade upprättats, med 69 stånd.

I samband med öppningsceremonin delade premiärministern ut the Bangla Academy Literary Award 2022. Mottagare var 15 personer i 11 kategorier. Varje pristagare fick bland annat pengar och ett diplom.

Pris delas ut för poesi, romaner, essäer/forskning, översättning, dramatik, ungdomslitteratur, forskning om befrielsekriget, forskning om Bangabandhu, vetenskap/fiction/miljövetenskap, biografi och rese-schildring, folklore samt för bidrag till området bengaliska språket och litteraturen.

I slutet av bokmässan delades ytterligare fyra priser ut, ett till det förlag som publicerat flest böcker under 2022, ett till den bästa boken, ett till den bästa barnboken samt ett till det finast dekorerade standet.

Till bokmässan kommer bokälskare, författare, förläggare och forskare. Förläggarna väntar ivrigt på mässan då 90

procent av de nya böckerna ges ut i samband med att den äger rum. Människor besöker standen, tittar på böckerna, några köper böcker, andra väntar på att deras favoritförfattare skall komma till mässan.

Flest besökare mot slutet

Den första veckan var bokförsäljningen låg. Säljare var dock inte oroliga eftersom de har märkt att det vanligtvis tar ungefär två veckor innan besökarna börjar komma på allvar.

Bokhandlare och förlag hoppades, enligt Dhaka Tribune 7 februari, att bokmässan skulle leva upp från och med den 14 februari, eftersom Alla Hjärtans Dag tenderar att vara en av de livligast besökta dagarna.

– De som verkligen läser och köper böcker kommer först efter den 15 februari och sen ökar antalet besökare på mässan. Alla Hjärtans Dag följs av Modersmålsdagen den 21 februari. De dagarna kommer många och mässan blir full av besökare, sa Asrar Masud, ägare av förlaget Progoti Publisher, till Dhaka Tribune.

Eva Hägerstrand

Källor:

tbsnews.net

dhakatribune.com: 25 januari, 7 februari, 10 februari

<https://www.aa.com.tr>

21 februari är FN:s dag för modersmålet

Tack vare Bangladesh firas International Mother Language Day – den internationella modersmålsdagen – den 21 februari varje år.

Den 21 februari är det datum då fem studenter dödades och hundratals skadades i Dhaka 1952 av Pakistans polis då de demonstrerade för att få sitt språk accepterat.

Bakgrunden är att det som i dag är Bangladesh kom att tillhöra Pakistan då Indien delades 1947. I Pakistan var urdu det enda officiella språket.

Östpakistan, nuvarande Bangladesh, kämpade för att få även bengali att bli ett officiellt språk. Redan 1948 restes kravet i den konstituerande församlingen i Pakistan.

Bangladesh tog initiativ till att få FN att anta dagen som en internationell dag och 1999 förklarade FN-organet UNESCO den 21 februari som den internationella modersmålsdagen för att främja språklig mångfald.

Eva Hägerstrand

Källor:

Wikipedia

www.unesco.org

Nästa bokcirkel

Föreningens bokcirkel träffas den 17 april i Stockholm. Vi läser *Frihetens mor* av Anisul Hoque.

Hör av dig till mig på 0700-209029 om du vill vara med på bokcirkeln. Boken kan vara svår att få tag på på biblioteken, men den finns att köpa på till exempel Bokus. **Maj-Lis Koivisto**

Film om ovanliga tjejer

På UR Play finns fram till den 31 december en dokumentär om bangladeshiska tjejer som surfar.

Det är en berörande film, som visar svårigheterna för dessa tjejer att utöva en sport som de älskar i ett land där kvinnor och flickor är så hårt hållna som i Bangladesh.

Filmen handlar om tre unga tjejer som går med i en lokal surfklubb. De är snabbblärda, deras självförtroende stärks och de får fler att börja med sporten. Men värderingar från föräldrar och samhälle gör situationen ansträngd.

Sök på *Surftjejer i Bangladesh* på ur.se/play.

M-LK

Hårt monsunväder med Batra

På UR Play finns en serie med David Batra som beger sig till platser med extrema väderförhållanden. I sista avsnittet åker han till Bangladesh, cirka 20 minuter in i programmet. Sök på *Monsun på liv och död* på ur.se/play.

M-LK

Vem är vem hos SUS och i föreningen?



Foto: Lars Gillegård

Annika Gillegård,
Föreningen för SUS –
kvinnoprojekt i Bangla-
desh

1. Jag är sekreterare i styrelsen sedan flera år tillbaka.

2. Det var genom vänner som jag fick höra om SUS och den svenska föreningen och som nyinflyttad till Stockholm tackade jag ja till att bli styrelseledamot. Det som först fångade mig var Begum

Rokeyas livshistoria och hur hon, med stöd från andra, byggt upp en verksamhet steg för steg. När jag sedan lärde mig mer om SUS arbetssätt blev jag imponerad över hur de jobbar integrerat med olika insatser, med kvinnorna i centrum.

3. Det har gett mig nya kunskaper om livsvillkor i andra delar av världen, om kultur-skillnader och -likheter och

sen har jag lärt känna många trevliga, engagerade och kunniga personer i föreningen.

4. Jag är uppvuxen i Småland och har i mitt yrkesliv jobbat med kommunikations- och kulturfrågor, för närvarande på Svenska Filminstitutet.

Min man Lars är också engagerad i föreningen.

Tillsammans har vi en dotter och en hund.

1. Vad gör du i föreningen/i SUS?
2. Hur kom det sig att du engagerade dig för SUS?
3. Vad har ditt engagemang betytt för dig?
4. Berätta lite om dig själv!



Foto: Privat

Muhammad Pious, SUS

1. För närvarande arbetar jag som administrativ ledare för SUS hantverkscenter. Detta program stödjer underprivilegerade kvinnor och flickor så att de kan uppnå bättre självförtroende, ekonomisk stabilitet, högre social status och därigenom ekonomisk självständighet.

Jag har ingen formell utbildning när det gäller textil produktion eller annan

hantverksproduktion. Men jag har deltagit i olika workshops arrangerade av en av våra stora inköpare och exportörer av hantverksartiklar. Utbildningarna har handlat om handel, hantverk och ledarskap.

2. Jag fick kännedom om SUS verksamhet då jag tidigare arbetade i organisationen Dhaka Ahsania Mission. De två organisationerna arbetar med samma frågor. Jag blev imponerad av SUS verksamhet.

I början av 2013 rekryterade SUS personal till projektet *Water Sanitation and Hygiene Project*. Jag sökte tjänsten och genomgick ett test. Jag anställdes som facklig socialarbetare. Senare blev jag 2016 fält-assistent och arbetade med det fram till och med 2017.

2018 erbjöds jag arbete som administrativ ledare för SUS hantverkscenter och där arbetar jag fortfarande. Det var verkligen utmanande för mig att vända min karriär 360 grader och plötsligt arbeta med något för mig helt nytt. Jag antog utmaningen och upptäckte att det fanns stora möjligheter att både utveckla

centret och min karriär.

Innan jag började arbeta på centret arbetade 32 kvinnor där. Deras maxlön var då 1 500 taka i månaden. För närvarande är 76 kvinnor anställda och de tjänar minst 5 000 taka i månaden. De producerar bra och lönen är rimlig. För närvarande är centret ekonomiskt lönsamt.

Jag är stolt över att jag har varit delaktig i centrets positiva utveckling, och att jag under de senaste fyra åren har bidragit till att skapa många nya arbetstillfällen.

3. SUS har gett mig orientering och grundläggande utbildning om genus och förebyggande av sexuellt utnyttjande och sexuella övergrepp. Det har gjort mig mycket medveten om kvinnors och flickors rättigheter och om hur jämställdhet och rättvisa kan främjas på organisationsnivå. Jag har blivit mer medveten och ändrat mitt synsätt.

Den utbildning som jag har fått inom SUS har också påverkat mitt personliga och äktenskapliga liv. Jag samarbetar mer med min fru. När

man i Bangladesh tillfrågades om sina föräldrar nämner människor endast faderns namn. Nu känner jag mig stolt över att nämna min mammas namn.

Jag inser vikten av min frus och mors bidrag till min familj. De gör mitt liv enkelt och vackert. Jag uppmuntrar och hjälper alltid min fru att söka jobb. Och vi har en plan att när mitt barn är äldre, då kommer min fru att finna ett nytt arbete eller så kommer hon att ta initiativ till att etablera sig som entreprenör.

4. Jag är 35 år, gift och har en bedårande dotter på nio månader. Jag bor med min fru, min dotter och min mamma. Efter det att jag började arbeta i SUS 2013 tog jag 2016 en magisterexamen i islamisk historia och kultur vid Netrakona Government College och sen dess är jag en av SUS fasta medarbetare. På min fritid är jag med min familj. På fritiden arbetar jag även med marknadsföring av hantverksprodukter på nätet.

Översättning Eva Hägerstrand

Biryani – favoriträtten som finns med vid alla högtider

Att laga biryani tar lite tid på grund av förberedelserna med kryddorna. Men det är det värt då det är en sådan god rätt, som smakar ännu godare dagen efter.

Biryani är en traditionell, festlig och älskad maträtt i Bangladesh där den oftast lagas med getkött. Vid alla högtider har biryani en självklar plats på matbordet.

Det finns många olika sätt att laga den på. Det här receptet är det sätt som jag oftast följer. Jag lagar antingen med lammkött eller kyckling.

Ingredienser

för 6 personer
4 dl basmatiris
2 msk rapsolja
några lagerblad
2–3 kanelstänger
5 msk ghee eller smält smör
2 stora gula lökar
2–4 stycken pressade vitlöksklyftor
1 msk mald ingefära
1 kyckling i bitar. Kycklingfiléer i mindre bitar går också, men det är godare med hel kyckling
1 tsk chilipulver
1 tsk mald spiskummin
½ tsk svartpeppar
2 tsk mald kummin
2 tsk mald koriander
några nejlikor
½ tsk mald gurkmeja
½ tsk muskot, mald eller riven
½ tsk mald muskotblomma
2 dl matlagningsyoghurt eller grekisk yoghurt
2 tsk strösocker
1 dl russin, helst gula saft från en citron
1 msk mald garam masala
4 stora potatisar
varmt vatten, ungefär 1 liter
ev 2–3 st gröna chilifruktar
1 påse saffran som mortlas med lite socker och löses i ljummen mjölk före användning
2 dl yoghurt
salt



Biryani är en favoriträtt för många i Bangladesh.

Foto: Selina Parvin

Gör så här:

Skölj riset tills vattnet är klart. Låt det ligga i blöt i vatten 30 minuter.

Skala potatisen och dela varje potatis i fyra delar.

Dela kycklingen i bitar, skölj den och låt vattnet rinna av. Blanda kycklingen med salt, peppar, ½ msk garam masala. Låt marinera ungefär tio minuter.

Hacka löken. Blanda alla torra malda kryddor i ½ dl ljummet vatten.

Värm olja och 1 msk ghee eller smör i en kastrull och stek löken tills den blir gyllenbrun. Ta upp hälften av löken och spara. Blanda lagerbladen med resten av löken, kanel, nejlika, kardemumma och fortsatt steka.

Lägg i kycklingbitarna och fortsatt stek alla sidor av dem. Håll kryddblandningen över kycklingen och låt koka med 1 dl vatten, yoghurt och socker under lock.

Blanda i potatisbitarna. Rör lite då och då, blanda i lite vatten om det känns för torrt och när det känns tillräckligt kokta bort kastrullen från spisen och håll i citronsaft.

Kycklingen ska inte koka alltför länge, eftersom den därefter ska ångkokas med riset. Det ska inte vara för mycket sås med kycklingen heller.

Koka upp vatten med lite salt och 1 msk olja till riset och håll riset i det kokande vattnet, som ska täcka riset med god marginal. Sila bort vattnet när riset är nästan färdigkokt och ställ undan.

Nu är det dags att långkoka maten på låg värme. Värm 1 msk ghee eller smält smör på botten av en stor kastrull som ska rymma både ris och kyckling.

Håll i hälften av det halvkokta riset, därefter kycklinggrytan, ett jämnt lager i mitten. Strö på resten av den stekta

löken, några gröna chilifruktar (efter smak), russin och ovanpå kycklingen resten av riset. Håll 2–3 msk ghee på riset tillsammans med saffranet, som har mortlats med lite socker och lösts i ljummen mjölk.

Täck med lock, höj temperaturen på spisen till medelvärme. Sänk den igen efter ungefär tio minuter och låt koka på lägsta värme 30–40 minuter.

Innan servering vänder du varsamt riset två–tre gånger med en stor sked, så att ris och kött blandas lätt. Servera med en sallad.

Selina Parvin

Redaktionen

Redaktör för nyhetsbrevet är Maj-Lis Koivisto (M-LK), tel 0700-20 90 29.

Övriga skribenter:

Eva Hägerstrand, Kjell Johansson, Christina Tillö och Selina Parvin.

Välkommen till årsmöte!

FÖRENINGEN FÖR SUS – KVINNOPROJEKT I BANGLADESH

TID: Söndagen 16 april 2023 kl 16–cirka 18.30

PLATS: Lokal Draken, Solidaritetshuset, Tegelviksgatan 40, Stockholm

Mötet inleds klockan 16 med att Selina Parvin från föreningens styrelse samt Bimal Dey och Arnold Langefors från Kväkarhjälpens berättar om årets resa till SUS för att följa upp hur det går med IDP-projektet.

Årsmötet börjar cirka klockan 17.

Vi säljer hantverk från SUS på mötet. Soppa, kaffe och te samt kaka finns till självkostnadspris.

Kontakta Lars Gillegård i valberedningen om du är intresserad av styrelsearbete eller om du har förslag på ledamöter eller suppleanter till styrelsen: 0733–72 63 56.

Motioner till årsmötet sänds snarast till styrelsen: susisverige@gmail.com

DAGORDNING

1. Mötet öppnas
2. Frågan om mötet är stadgeenligt utlyst
3. Val av ordförande och sekreterare för mötet
4. Val av protokollsjusterare tillika rösträknare
5. Fastställande av dagordning
6. Verksamhetsberättelse
7. Balans- och resultaträkning samt revisionsberättelse
8. Frågan om ansvarsfrihet för styrelsen
9. Eventuella motioner och styrelseförslag
10. Samtal om den kommande verksamheten
11. Fastställande av budget för 2023 och medlemsavgift för 2024
12. Val av ordförande och styrelsemedlemmar
13. Val av revisor och revisorssuppleant
14. Val av valberedning
15. Övriga frågor
16. Mötet avslutas

Verksamhetsberättelse för 2022

FÖRENINGEN FÖR SUS – KVINNOPROJEKT I BANGLADESH

STYRELSE OCH ÖVRIGA POSTER

Styrelsen för föreningen har ett övergripande ansvar för föreningens verksamhet och ekonomi.

Styrelsemedlemmar: Lisa Arlbrandt, ordförande, Annika Gillegård, Kjell Johansson, Selina Parvin och Christina Tillö.

Suppleanter: Shahina Jesmin, Maj-Lis Koivisto och Margit Palokangas.

Revisorer: Eva Hägerstrand och Amanda Engberg (suppleant).

Valberedning: Lars Gillegård och Birgitta Persson.

STYRELSEMÖTEN

Styrelsen har under året haft åtta sammanträden (13 januari, 10 mars, 24 april, 2 juni, 29 juni, 11 augusti, 6 oktober och 12 december), varav merparten har varit digitala.

ÅRSMÖTE

Årsmötet hölls den 24 april i Solidaritetshuset, Stockholm. 15 medlemmar deltog.

IDP

2022 var andra året av tre i projektet **Integrated Development Project (IDP)**. Det bedrivs gemensamt med Kväkarhjälpens och Vänortsföreningen Jönköping-Bangladesh med finansiering av Svenska Missionsrådet (SMR) och omfattar totalt sex miljoner kronor.

Representanter från vår förening har deltagit i uppföljningsarbetet genom uppföljningsresa, läsning av rapporter och deltagande i Kväkarhjälpens digitala möten med SUS i Netrakona.

UPPFÖLJNINGSPRESA

Selina Parvin, från vår förening,

Bimal Dey, Arnold Langefors och Annika Hollsing från Kväkarhjälpens gjorde ett besök hos SUS 5–10 april för att följa upp IDP-projektet och diskutera organisationsfrågor.

NÄTVERKSMÖTEN

Nätverksmöten med Vänortsföreningen Jönköping-Bangladesh och Kväkarhjälpens hölls digitalt den 15 mars och 21 november. Under mötena diskuterades bland annat den externa utvärderingen som har genomförts av SUS organisation och verksamhet 2022, samt den organisationsutvecklingsprocess som har letts av Bimal Dey under året.

AKUTSTÖD

I juni skickade föreningen 53 000 kronor som akuthjälp på grund av översvämningen i de områden där SUS arbetar. Stödet skickades i en samordnad insats med Kväkarhjälpens.

MEDLEMSMÖTE

24 september hölls ett medlemsmöte i Solidaritetshuset i Stockholm. Selina Parvin och Bimal Dey berättade om uppföljningsresan de gjorde med representanter från Kväkarhjälpens i april.

13 medlemmar deltog i mötet.

FÖRENINGENS BOKCIRKEL

I föreningens bokcirkel har sex personer deltagit. Cirkeln hade under året tre möten, i april, oktober och december. Till första mötet lästes Troy Enekvists *Klimatflykt* och till de övriga två lästes Föreningens för Orientaliska studier skrift *Bangladesh 50 år*.

FACEBOOK

Facebookgruppen Kvinnoprojekt i Bangladesh – föreningen för SUS, där vi regelbundet lägger upp nyheter med anknytning till Bangladesh, har cirka 270 medlemmar.

MEDLEMSINFORMATION

SUS-nyheter, vårt medlemsblad, kom ut med tre nummer, i mars, september och november. Hemsidan, suisverige.se, uppdateras med det nödvändigaste.

MEDLEMSANTAL

Föreningen har 102 betalande medlemmar, vilket är en ökning från 2021 med sex medlemmar.

FÖRSÄLJNING OCH INSAMLAD MEDEL

Föreningen har sålt hantverk på **Drakens dag** 21 maj i Solidaritetshuset, Stockholm, och på **Schysst julmarknaderna** i Stockholm 3–4 december och i Uppsala 10 december.

Totalt har vi fått in 83 842 kronor genom **gåva eller försäljning**.

Vi har sålt hantverk för 5 885 kronor. **Dela lika-insamlingen** under vår- och höstdagjämning gav 4 700 kronor. Till **Marianne Hofstens stipendiefond** inkom 3 390 kronor.

EKONOMISKT BIDRAG TILL SUS

Under 2022 har vi totalt bidragit till SUS med 97 150 kr. Föreningens resultat visar ett underskott på 36 317 kronor.

- Insats till Integrated Development Project: 32 135 kronor
- Akutstöd efter översvämning: 53 000 kronor
- Marianne Hofstens stipendiefond: 9 400 kronor

FÖRENINGEN FÖR SUS - kvinnoprojekt i Bangladesh

INGÅENDE BALANS 2022-01-01

Tillgångar		Skulder	
Insats SHEF	1 000,00	Föreningens buffertkonto	19 511,77
Deposition nyckel SHEF	70,00	SUS - ackumulerat Gåvokonto	122 813,87
Övriga kortfristiga fordringar	0,00	SUS - ackumulerat M Hofstens stipendiefond	9 400,00
Handkassa	0,00	Kortfristiga skulder Förbetalda medl.avg 2022	7 350,00
Plusgiro	159 035,64	Kortfristiga skulder	1 030,00
Sparkonto Företag Nordea	0,00		
Summa:	160 105,64	Summa:	160 105,64

RESULTATRÄKNING

Intäkter		Kostnader	
<i>Föreningsintäkter</i>		<i>Föreningskostnader</i>	
Medlemsavgifter	15 300,00	Avgifter övriga organisationer	800,00
Möten	1 640,00	Resekostnader	10 895,00
Räntor	0,00	Övriga kostnader stödföreningen	520,00
Erhållna bidrag resekostnader IDP	10 668,00	Informationskostnader	2 893,75
		Medlemsmöten	1 004,70
		Utställningar och mässor	1 600,00
		Kontorsmtrl	464,00
		Porto	3 120,00
		Bankkostnader - Plusgiro	963,70
		Bankkostnader - Swish	748,00
Delsumma	27 608,00	Delsumma	23 009,15
		Föreningens egna överskott	4 598,85

<i>Insamlingar SUS</i>		<i>Utbetalningar till SUS</i>	
Gåvor till SUS	26 152,70	SUS - Betalning för SUS-produkter	2 615,00
Gåva - Dela Lika dagen	4 700,00	SUS - Integrated Development Project	32 135,00
Gåva resekostnad	0,00	SUS Marianne Hofstens stipendiefond	9 400,00
Gåvor Specialinsamling	2 000,00	SUS - Akutstöd	53 000,00
Gåvor från Belgien	7 944,08		
Gåvor från Finland	6 161,91		
Försäljning gåvokort	0,00		
Försäljning SUS-artiklar	5 885,00		
Gåvor till Marianne Hofstens stipendiefond	3 390,00		
Delsumma:	56 233,69	Delsumma:	97 150,00
Summa intäkter:	83 841,69	Summa kostnader:	120 159,15
Summa balans:	83 841,69	ÅRETS UNDERSKOTT	-36 317,46
			83 841,69

Bokslutsdispositioner

Avsättning av Gåvor till SUS	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	26 152,70
Avsättning av Gåva - Dela Lika Dagen	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	4 700,00
Avsättning av Gåva - Specialinsamling	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	2 000,00
Avsättning av Gåvor från Belgien	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	7 944,08
Avsättning av Gåvor från Finland	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	6 161,91
Avsättning av Försäljning gåvokort	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	0,00
Avsättning av Försäljning SUS-artiklar	till SUS - ackumulerat Gåvokonto	5 885,00
Avsättning av Gåva - M Hofstens Stipendiefond	till SUS - ackumulerat M Hofstens stipendiefond	3 390,00
Avsättning av föreningens egna överskott	till Föreningens buffertkonto	4 598,85

Uttag från M Hofstens Stipendiefond för utbetalning	till SUS Marianne Hofstens stipendiefond	-9 400,00
Uttag från SUS - ackumulerat Gåvokonto för utbetalning	till SUS Integrated Development Project	-32 135,00
Uttag från SUS - ackumulerat Gåvokonto för utbetalning	till SUS Akutstöd	-53 000,00
Uttag från föreningens Buffertkonto för inköp av	SUS-produkter	-2 615,00
	ÅRETS UNDERSKOTT	-36 317,46

UTGÅENDE BALANS 2022-12-31

Tillgångar		Skulder	
Insats SHEF	1 000,00	Föreningens buffertkonto	21 495,62
Deposition nyckel SHEF	70,00	SUS - ackumulerat Gåvokonto	90 522,56
Handkassa	0,00	SUS - ackumulerat M Hofstens stipendiefond	3 390,00
Plusgiro	121 103,18	Kortfristiga skulder Swish + Info-kostn dec 2022	615,00
Sparkonto Företag Nordea	0,00	Kortfristiga skulder Förbetalda medl.avg 2023	6 150,00
Summa:	122 173,18	Summa:	122 173,18